

# Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-307/09 έως C-309/09

**Vicoplus SC PUH κ.λπ.**

**κατά**

**Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid**

(αιτήσεις του Raad van State  
για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Απόσπαση εργαζομένων — Πράξη Προσχωρήσεως του 2003 — Μεταβατικά μέτρα — Πρόσβαση των Πολωνών υπηκόων στην αγορά εργασίας των κρατών ήδη μελών της Ένωσης κατά τον χρόνο προσχωρήσεως της Δημοκρατίας της Πολωνίας — Απαίτηση άδειας εργασίας για τη διάθεση εργατικού δυναμικού — Οδηγία 96/71/ΕΚ — Άρθρο 1, παράγραφος 3»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα Υ. Bot της 9ης Σεπτεμβρίου 2010 . . . . . I - 456

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 10ης Φεβρουαρίου 2011 . . . . . I - 474

## Περίληψη της αποφάσεως

1. Προσχώρηση νέων κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Πράξη Προσχωρήσεως του 2003 — Μεταβατικά μέτρα — Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Απόσπαση εργαζομένων (Άρθρα 56 ΣΛΕΕ και 57 ΣΛΕΕ· Πράξη Προσχωρήσεως του 2003, άρθρο 24 και παράρτημα XII, κεφάλαιο 2 § 2· οδηγία 96/71 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 1 § 3, στοιχείο γ')

2. *Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Περιορισμοί — Απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών — Οδηγία 96/71 — Απόσπαση εργαζομένων — Έννοια (Οδηγία 96/71 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 1 § 3, στοιχείο γ')*

1. Τα άρθρα 56 ΣΛΕΕ και 57 ΣΛΕΕ δεν εμποδίζουν κράτος μέλος όπως, κατά τη μεταβατική περίοδο του κεφαλαίου 2, παράγραφος 2, του παραρτήματος XII της πράξεως περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, εξαρτήσει από τη λήψη άδειας εργασίας την υπό την έννοια του άρθρου 1, παράγραφος 3, στοιχείο γ', της οδηγίας 96/71, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών, απόσπαση στο έδαφος του εργαζομένων Πολωνών υπηκόων.

παράγραφος 2, του παραρτήματος XII της Πράξεως Προσχωρήσεως του 2003. Το συμπέρασμα αυτό προκύπτει επίσης από τον σκοπό της εν λόγω παραγράφου, η οποία επιδιώκει να αποτρέψει, κατόπιν της προσχωρήσεως νέων κρατών μελών στην Ένωση, την πρόκληση διαταράξεων στην αγορά εργασίας των παλαιών κρατών μελών, οφειλομένων στην άμεση άφιξη υψηλού αριθμού εργαζομένων υπηκόων των εν λόγω νέων κρατών.

(βλ. σκέψεις 32, 34, 41, διατακτ. 1)

2. Η απόσπαση εργαζομένων υπό την έννοια του άρθρου 1, παράγραφος 3, στοιχείο γ', της οδηγίας 96/71, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών, συνιστά παροχή υπηρεσιών έναντι αμοιβής, ως προς την οποία παροχή ο εργαζόμενος που αποσπάστηκε παραμένει στην υπηρεσία του παρόχου υπηρεσιών, χωρίς τη σύναψη

Συγκεκριμένα, ένα τέτοιο εθνικό μέτρο πρέπει να θεωρηθεί μέτρο που ρυθμίζει την πρόσβαση των Πολωνών υπηκόων στην αγορά εργασίας του περί ου πρόκειται κράτους μέλους κατά το κεφάλαιο 2,

οποιασδήποτε συμβάσεως εργασίας με την επιχείρηση-χρήστη. Η απόσπαση αυτή χαρακτηρίζεται από το γεγονός ότι η μετακίνηση του εργαζομένου στο κράτος μέλος υποδοχής αποτελεί αυτόν τούτο τον σκοπό της παροχής υπηρεσιών από τον πάροχο υπηρεσιών και ότι ο εργαζόμενος αυτός εκτελεί την εργασία

του υπό τον έλεγχο και τη διεύθυνση της επιχείρησης-χρήστη.

(βλ. σκέψη 51, διατακτ. 2)